

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

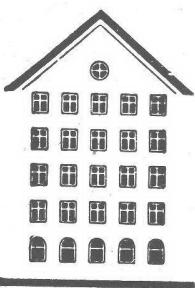
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

## Fenster



## Kiefer Zürich

### GLASDACH

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton + Umdecken gekitteter Glasdächer

**JAKOB SCHERRER SÖHNE**

Allmendstrasse 5/7 + Tel. 25 79 80  
ZÜRICH 2



**ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7**

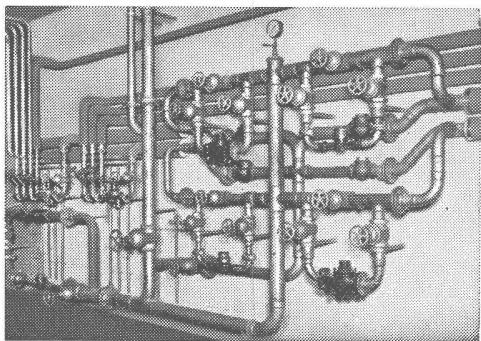
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN

TIEFBOHRUNGEN

### GOLDENBOHM & CO.

Dufourstr. 47

Tel. 32 08 60, 32 47 75



Empfiehlt sich speziell  
für Vorprojekte

**Sanitäre  
Installationen**

**Technisches  
Bureau**

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

### Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Zürich 39

Für den Buchhandel in Kommission bei  
Rascher-Verlag, Limmatquai 50, Zürich

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.50 — Abonnements:

12 Monate Schweiz Ausland	6 Monate Schweiz Ausland	3 Monate Schweiz Ausland
60.— 66.—	30.— 33.—	15.— 16.50

Für Mitglieder des S.I.A., der G.E.P. und des Schweiz. Technischen Verbandes, sowie für Studierende der E.T.H. ermässigte Preis-Kategorien nach Tarif.

### Anzeigen-Verwaltung

Mosse Annoncen AG., Limmatquai 94,  
Zürich / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Goethe. Von H. Straub . . . . .	471
Trocknen von Teigwaren. Von Ch. Hummel . . . . .	472*
Kantonsspital Münsterlingen. Von A. Müggler . . . . .	476*

### MITTEILUNGEN

Passagierdampfer «Ile de France». SVGW. Verschlammung von Stauseen. Neuartiger Strassenbelag. Vorspannbeton-Tagung. Untersuchung der Kavitation. Gesellschaft für schweizerische Kunstgeschichte. Wasserbaukongress in Grenoble. Deutscher Stahlbau-Verband. ETH	483
--	-----

### LITERATUR

Photoelasticity. Von M. Frocht/R. V. Baud. Théories nouvelles du béton armé. Von A. Guerrin/G. Steinmann . . . . .	484
Ins Innere von Kunststoffen und Kautschuk. Von E. V. Schmid/F. Aebi. Türk mimari anitlari. Von S. Cetintas/p. m. Neuerscheinungen	485

### VEREINE

IVBH. Sitzung in Stockholm . . . . .	485
S.I.A. Wettbewerbskommission, Fall Gasthof Riehen . . . . .	486

### VORTRAGSKALENDER . . . . .

\* Bilder

# GLASDÄCHER

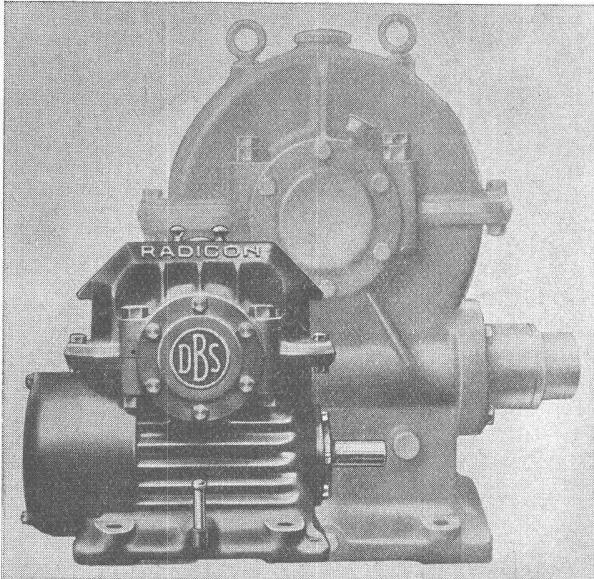
in kittlosem System „KULLY“

**GLASDACHWERKE OLten**  
A. KULLY, Dipl.-Ing., OLten

Gegründet 1854  
Tel. 539 01 und 02

Verwenden Sie

**DAVID BROWN**  
**RADICON SCHNECKENGETRIEBE**



Sonderführung, Ölumlaufschmierung für Getriebe und Lager, David Brown Schneckenzahnform, hohe Leistung und Wirkungsgrad bei kleinsten Abmessungen, niedrigerer Preis als für gewöhnliche Schneckengetriebe gleicher Leistung, zuverlässig, geräuschlos.

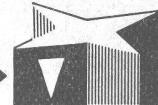
Gangbarste Größen und Uebersetzungen ab Lager des Vertrüters:

**W. EMIL KUNZ** POSTFACH ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 — Tel. (051) 25 29 10

## Rostfreie Sternfensternägel

Mit der Keilmarke →



**INCA**

Haben sich seit Jahren bewährt

Weisen Sie Nachahmungen zurück!

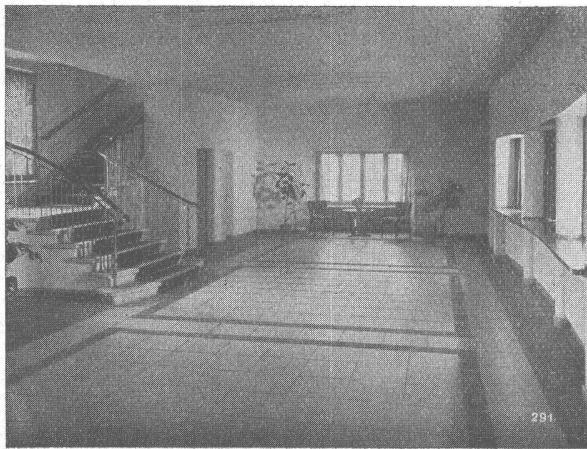
Bezug nur durch Eisenhandlungen



Fabrikant:

**INJECTA**

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik  
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77



## Qualitäts-Fabrikate

in Basaltolit-Quarzit

### Treppenanlagen

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

25/25/2 cm

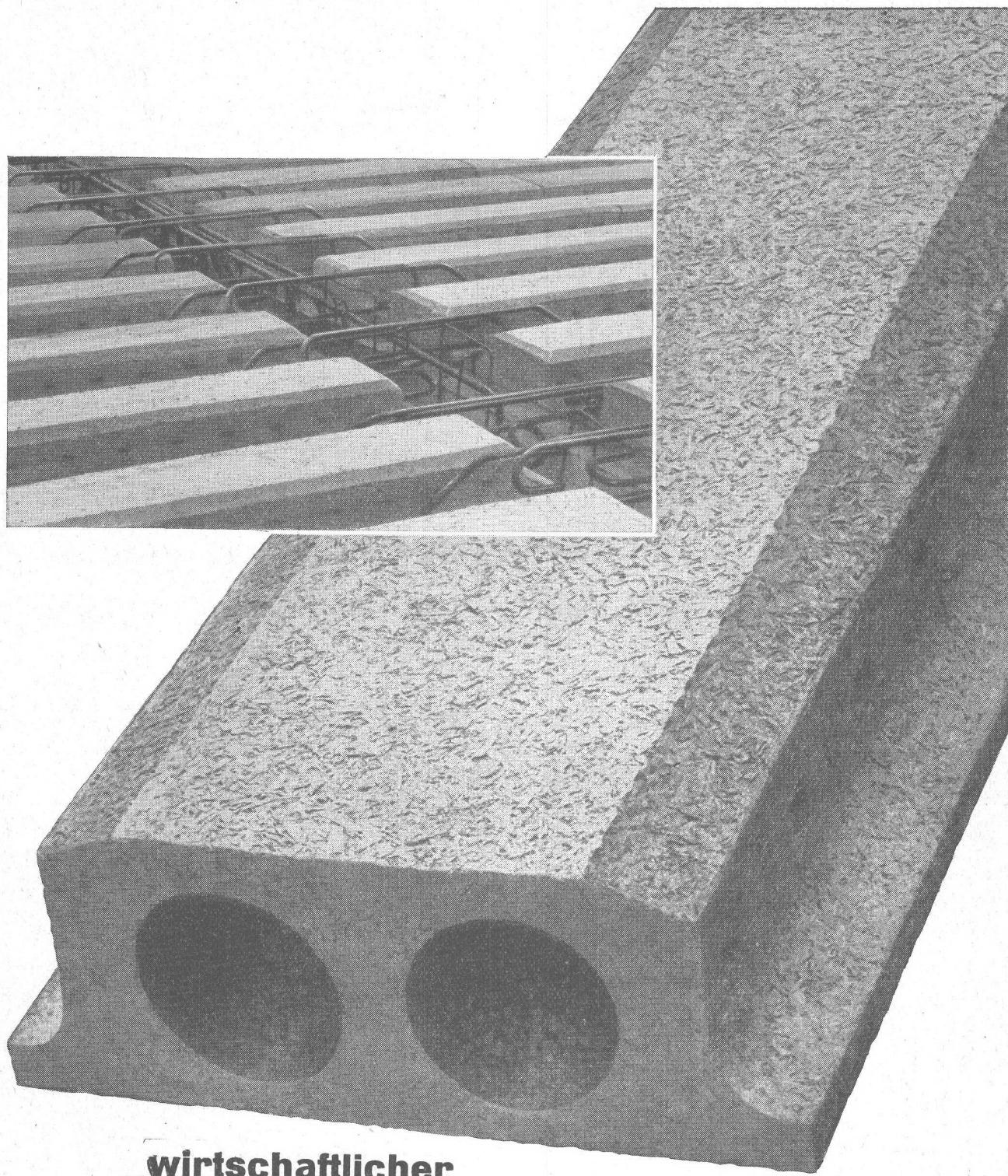
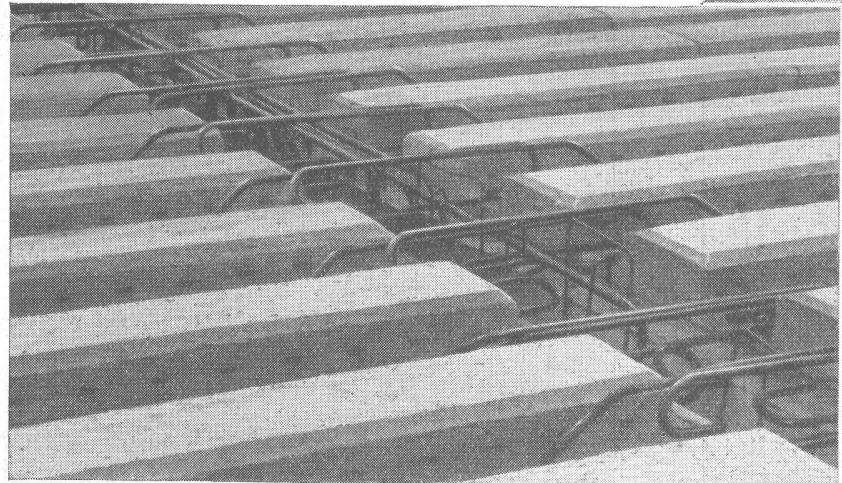
30/30/2 cm

35/35/2,5 cm

40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

**SPEZIALBETON AG. STAAD (St. G.)**



## wirtschaftlicher

durch stark aufgelockerte Schalung, rascheres Verlegen, verminderte Heizungskosten sind die hochisoliierenden, grossformatigen Durisol - Hourdis für Eisenbeton Decken.

Durisol A.G. für Leichtbaustoffe  
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

**Durisol**



Seit Jahrzehnten bewährt!

## EMAILLIT

### Rost- und Betonschutzmittel

in Schwarz, farbig und Silber, für die mannigfältigsten Anwendungszwecke; die zuverlässigen MUTTENZER Spezial-Fabrikate.

Unverbindlich technische und chemisch-wissenschaftliche Beratung.

Verlangen Sie Offerte und Prospekte. — Unsere EMAILLITE sind auch in Fachgeschäften erhältlich. Aber achten Sie auf EMAILLIT!

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22

**SIFRAG**

ERSTKLASSIG  
NEUZEITLICH

Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,  
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer  
Transport, Staubabsaugung  
Aut. Brandschutz für Industrien

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.  
BERN ZÜRICH

Armierungsnetze  
für Betonstrassenbau, Hoch- und Tiefbau

Küderli & Co. vorm. Baer & Co. Zürich  
Tel. 051 - 25 27 90

Pestalozzi & Co. Zürich  
Tel. 051 - 25 16 40

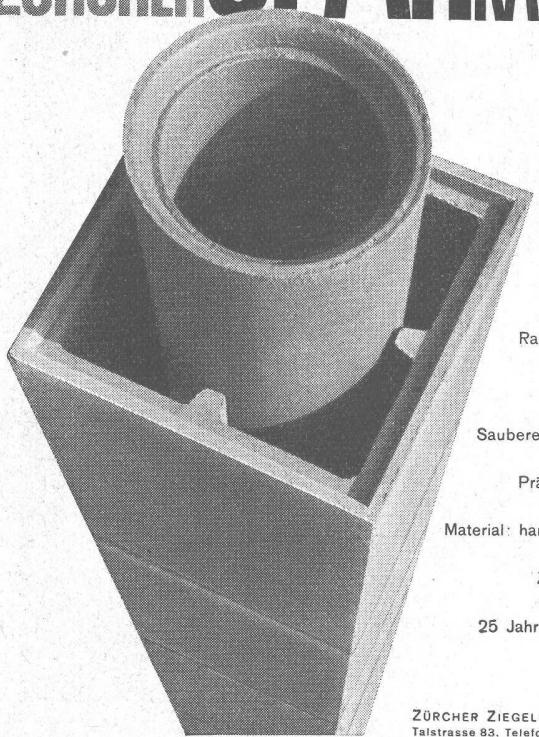
Julius Schoch & Co. Zürich  
Tel. 051 - 24 46 60

**KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

Geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden  
Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten  
Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Telefon (061) 7 24 04

# ZÜRCHER SPAR KAMIN

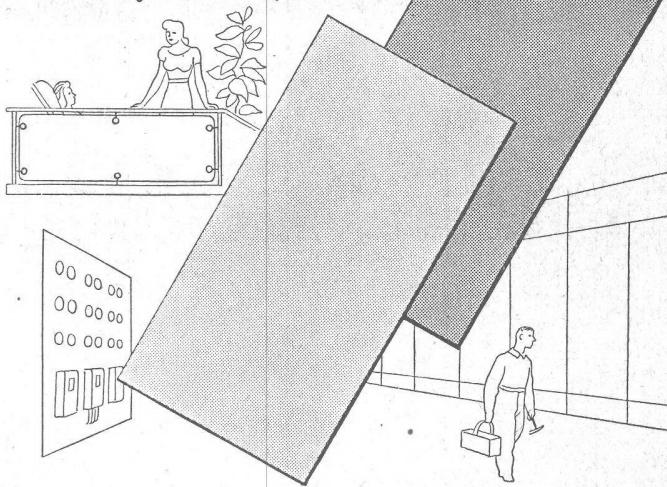


Rasch versetzt  
Zweiteilig  
Saubere Innenfläche  
Präzise Muffen  
Material: hartgebrannter  
Ziegelschrot  
25 Jahre Erfahrung

ZÜRCHER ZIEGELEIEN ZÜRICH  
Talstrasse 83. Telefon 051/ 23 8700

## Eternit

wirtschaftlich und erprobт



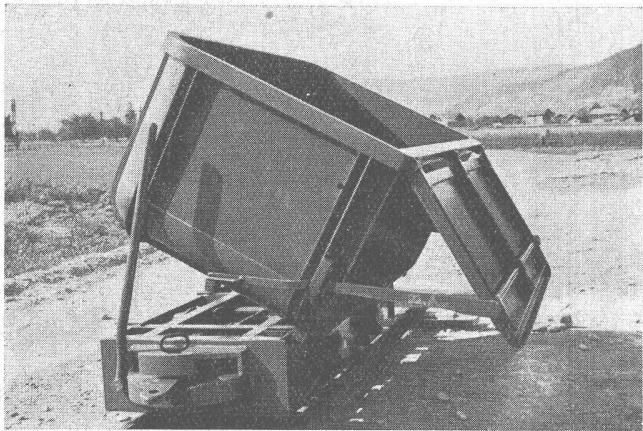
## Platten

Lassen sich vielseitig verwenden: Für innere Verkleidungen aller Art, Trennwände, Füllungen, Zählerbretter, Balkonbrüstungen usw. Steinharte, wetter- und nässebeständige Platten. Leichte Bearbeitung: sie können gesägt, genagelt und geschraubt werden.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 41555

## GEBR. RUBI AG. Fahrzeugbau THUN-GWATT

Telephon (033) 219 56



**Stollenwagen neuester Konstruktion (1,5-3 m<sup>3</sup> Inhalt)**

**Ausstell- u. Verschiebe-Einrichtungen für Stollen  
(spez. Stollenlift, Schiebebühnen, Pressluftheber)**

**Elektr. u. Diesel - Stollentraktoren u. Feldlokomotiven**

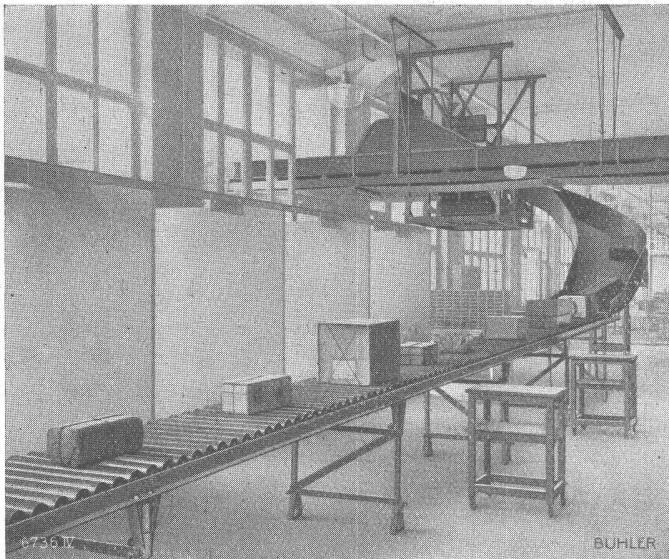
**Tiefganganhänger für Bagger u. Strassenwalzen**

Jederzeit technische Beratung

Fachgemäss Ausführung



KASPAR WINKLER & CIE ZUERICH-ALTSTETTEN



Mechanische Transportanlagen für Stückgüter, wie: Pakete, Postsäcke, Kisten, Harasse usw. werden durch die Firma **GEBRÜDER BÜHLER, Giesserei und Maschinenfabrik, UZWIL** erstellt. Diese Förderanlagen eignen sich speziell für Postbüros, Warenhäuser, Bibliotheken, Magazine usw. Einige besondere Vorteile dieser Anlagen sind: minimale Wartung, Schonung des Fördergutes, geringer Kraftbedarf, ruhiger Lauf.





# MÜLLER

Heizungen  
Oelfeuerungen  
Ventilationen  
Vollautomatische  
Klima-Anlagen

**JOH. MÜLLER, Heizung u. Lüftung AG.  
RÜTI/Zch.**



**Gegen Feuchtigkeit und Wasser**

INERTOLWERKE  
FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR  
DEN BAUTENSCHÜTZ

SIEGFRIED  
**keller** co

WALLISELLEN-ZÜRICH  
Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand

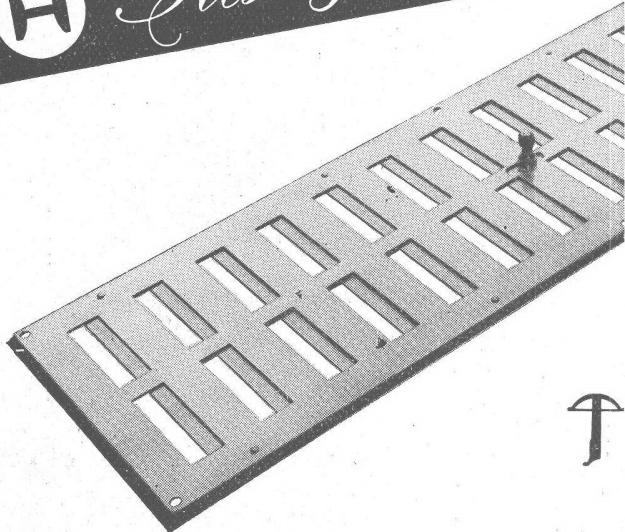
# Robert Aebi & Cie AG Zürich

Ingenieurbüro Maschinenfabrik Tel. (051) 231750 Gegr. 1881 Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

**liefern komplette Sand- und Kies-Aufbereitungsanlagen  
mit Kabelbagger.- Sämtl. Baumaschinen - Zivilsprenzstoffe**



*Hess & Cie.*



## „HESCO“-Schlitz-Schieber

in emaillierter oder verzinkter Ausführung,  
drei Lagergrößen, 15/30, 15/40 und 15/50 cm.

Wir fabrizieren ferner HESCO- luft- und gasdichte Ventilationsklappen,  
sowie Ventilationsgitter. Für Extraanfertigungen in allen Größen sind  
wir ganz besonders gut eingerichtet.

**Hess & Co., Pilgersteg, Rüti (Zch.)**  
Telephon (055) 235 22

Drahtzieherei, Metallwaren- und  
Nagelfabrik

Kleinwaren-  
**Aufzüge**

**Schindler**

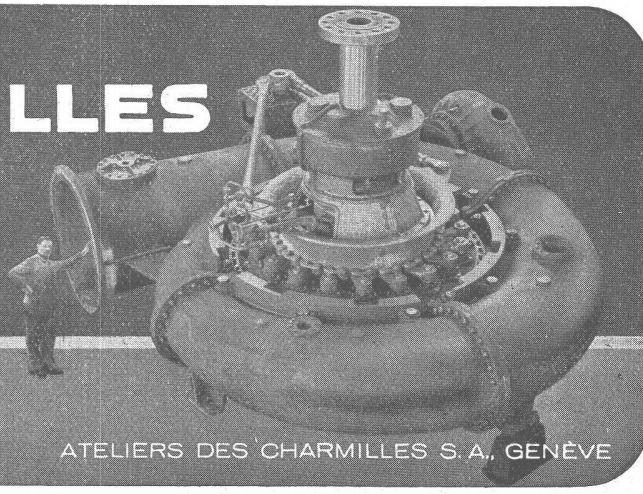
Aufzüge- und Elektromotorenfabrik Schindler & Cie. AG., Luzern



# CHARMILLES

TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE  
TOUTES NOS RECHERCHES  
TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE

**POUR UNE SEULE TURBO-MACHINE**  
LA  
**TURBINE HYDRAULIQUE**



ATELIERS DES CHARMILLES S.A., GENÈVE



**QUENDOZ + CIE**  
SPIEGELMANUFAKTUR  
**ZÜRICH**

Hardturmstrasse 131  
Telephon (051) 25 17 30

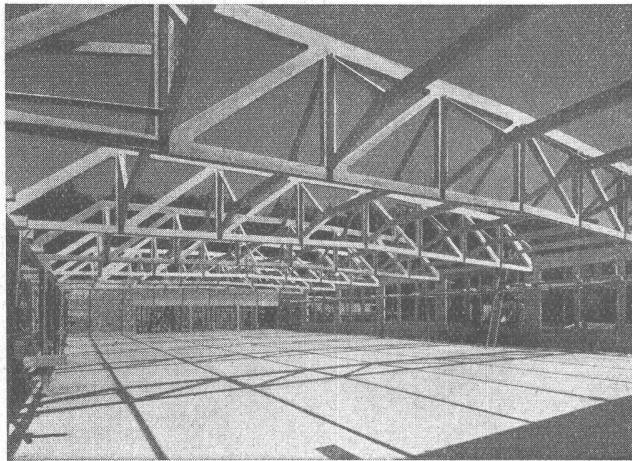
Spezial-Abteilung:

**Glasbeton - Oberlichter**

begeh- und befahrbar  
höchste Lichtdurchlässigkeit

**Fenster und Wände aus Glasbausteinen**

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend



Eisenbetonfachwerk - Montagefertig

Vorteile: Kurze Bauzeit - Minimaler Unterhalt  
Wirtschaftlichkeit

**Vobag**

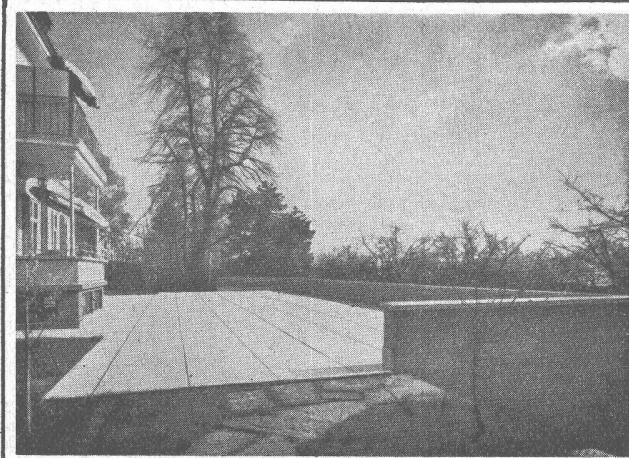
AG. für vorgespannten Beton Zürich  
Telephon (051) 28 64 74

Spezialfirma für die Lieferung von Bau-  
elementen aus Vorspannbeton u. Eisenbeton

Appleby - Frodingham Steel Co. Ltd.  
United Strip & Bar Mills  
Workington Iron & Steel Co.  
Steel, Peech & Tozer

**THE UNITED  
STEEL  
COMPANIES LTD  
SHEFFIELD**

Thos. Butlin & Company  
Samuel Fox & Company Ltd.  
The Rother Vale Collieries  
United Coke & Chemicals Co. Ltd.



## Terrassenbeläge

begehbar, strapazierfähige Schutzbäläge über  
wasserdichten Flachdach- und Terrassen-Isolationen  
erstellen als Spezialität

**MEYNADIER**

Meynadier & Cie. A. G. Zürich  
Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57

Bern Murtenstrasse 36 Telephon 2 90 51